

即時發布

漢斯-彼得·費爾德曼



2021年3月19日至5月8日

貴賓預覽：2021年3月18日 星期二晚6-8點

Simon Lee 畫廊（香港）

Simon Lee 畫廊香港空間欣然呈現與德國藝術家漢斯-彼得·費爾德曼 (Hans-Peter Feldmann) 合作的第三次個展。本次展覽涵蓋了費爾德曼近五十年職業生涯中各個階段的作品，並以研究展的形式展出雕塑、攝影、裝置、拼貼、現成的影像和物件作品。

費爾德曼的作品打破了藝術與生活之間的界限，模糊了傳統意義上高等文化和低俗文化之間的區別，並從中發掘出令人意想不到的、充滿幽默感的效果，以近乎荒誕的面貌挑戰著觀眾的審美情趣。在他的創作實踐中，有一條始終如一的線索，就是藝術家將從拍賣會、二手商店和市場上淘來的歷史油畫進行挪用和修改。費爾德曼打破了長期以來藝術家必須作為一個獨特的創造者的既定身份，通過對現成的圖像和物體進行系統性重建和微妙的、幽默的干預——如在肖像上加上一個紅鼻子，或者是在描繪主體的臉上重新繪畫，以生成錯視畫的剪切效果——從而實現了對表現性的反思。在《一個故事》(A Story) 中，藝術家將三幅現成品繪畫進行簡單的組合，從而邀請觀眾在原本毫無關聯的畫布之間建立聯繫或聯想，最終賦予了每幅畫作新的生命和敘事意義。

此外，費爾德曼還呈現了《一個女人所有的衣服》(All the Clothes of a Woman)，這個攝影系列匯集了 70 張獨立的黑白照片，展現了一個女人的衣櫥裡所有的衣服。它描繪了一幅以這個女人為主體的畫面，卻從未向觀眾展示

304, 3/F PEDDER BUILDING  
12 PEDDER STREET  
CENTRAL, HONG KONG  
T +852 2801 6252  
F +852 2801 6858  
HK@SIMONLEEGALLERY.COM

SIMON LEE GALLERY LTD  
REGISTERED IN ENGLAND 4316341  
GB 788 061 692

創作主體——她保持著謎一般的存在，並透過她的著裝選擇透露出一種戀物情結。作品提煉了費爾德曼長期以來的藝術主張，即提倡一種民主的藝術創作方法，這一方法傾向於通過挪用和碎片化的敘事來探索日常生活的意義，或者說是無意義。戀物癖的概念在展覽的其他作品中得到了延伸，這些作品圍繞女性的鞋子展開：在其中一件雕塑中，一雙金色涼鞋被向上的圖釘釘在了基座上。費爾德曼使用大規模生產的圖像和物品進行創作，在他試圖理解我們日常生活的過程中，流露出一種將日常之物進行存檔的衝動；而正是在平凡的日常生活中，藝術家發掘出細節、微妙的差異、親密和復雜的敘事。

## 關於藝術家

漢斯-彼得·費爾德曼生於 1941 年，目前在德國杜塞爾多夫工作和生活。費爾德曼的作品已在全球範圍內廣泛展出，他的個展舉辦機構包括：路易斯安那現代藝術博物館，漢勒貝克，丹麥 (2019)；現代藝術博物館，紐約 (2017)；C/O 柏林，德國 (2016)；連巴赫市立美術館，慕尼黑，德國 (2015)；以色列博物館，耶路撒冷，以色列 (2013)；蛇形畫廊，倫敦，英國 (2012)；索菲亞王后國家藝術中心博物館，馬德里，西班牙 (2010) 和阿諾菲尼藝術館，布里斯托爾，英國 (2007)。他參與的群展舉辦機構包括：紐約大學阿布達比美術館，阿聯酋 (2019)；The Modern Institute，格拉斯哥，蘇格蘭 (2017)；沃克藝術中心，明尼阿波利斯市，明尼蘇達州 (2016)；赫須巨集博物館，華盛頓特區 (2015)；倫敦當代藝術學會，英國 (2014)；薩爾茨堡現代博物館，奧地利 (2013)；巴斯藝術博物館，邁阿密，佛羅里達州 (2012) 和威尼斯雙年展，意大利 (2009)。費爾德曼於 2010 年榮獲了由紐約的古根海姆博物館頒發的 Hugo Boss 藝術獎。他的作品被諸多國際著名私人 and 公共藝術機構收藏，其中包括：根特現代美術館 (S.M.A.K.)，比利時；路易斯安娜現代藝術博物館，漢勒貝克，丹麥；索菲亞王后國家藝術中心博物館，馬德里，西班牙；泰特現代藝術館，倫敦，英國和所羅門·R·古根海姆博物館，紐約。

## 關於 Simon Lee 畫廊

Simon Lee 畫廊於 2002 年在倫敦梅菲爾 (Mayfair) 成立。畫廊代理涵蓋不同世代的藝術家，他們的創作對概念藝術有著廣泛的興趣，媒介通常包括雕塑，繪畫，錄像和攝影。畫廊旨在向全球觀眾展示其代理藝術家的創作，並定期策劃歷史作品展和群展，呈現當代藝術實踐和觀念變化的同時，與不同時代背景的藝術家拓寬對話。除在英國的發展外，Simon Lee 畫廊於 2012 年，在香港設立了第一個海外固定空間，開展了一系列的獨立展覽，為香港及亞洲的觀眾介紹國際藝術家的創作。

Facebook, Instagram, Twitter: @SimonLeeGallery  
[www.simonleegallery.com](http://www.simonleegallery.com)

影像：漢斯-彼得·費爾德曼，無題。木面油畫。24 x 20 cm (9 1/2 x 7 7/8 in.)。影像鳴謝藝術家和 Simon Lee 畫廊。

如有任何資料，影像或約訪的傳媒查詢，請聯絡 Jing Wang : [jing@simonleegallery.com](mailto:jing@simonleegallery.com) / +852 2801 6252

304, 3/F PEDDER BUILDING  
12 PEDDER STREET  
CENTRAL, HONG KONG  
T +852 2801 6252  
F +852 2801 6858  
HK@SIMONLEEGALLERY.COM

SIMON LEE GALLERY LTD  
REGISTERED IN ENGLAND 4316341  
GB 788 061 692